



ASSOCIATION OF CANADIAN PORT AUTHORITIES
ASSOCIATION DES ADMINISTRATIONS PORTUAIRES CANADIENNES

COMMUNIQUÉ

LE GROUPE DES PORTS CANADIENS REND HOMMAGE À UN ENTREPRENEUR DE L'INDUSTRIE MARITIME

OTTAWA, Ontario, le 11 mai 2010 – Le Conseil d'administration de l'Association a approuvé la candidature pour le prestigieux prix de la *Médaille du mérite*. Le récipiendaire de cette année est le capitaine Sid Hynes, un homme d'affaires respecté de Terre-Neuve-et-Labrador. La *Médaille du mérite* lui sera remise au déjeuner du mercredi 4 août 2010. Ce prix « souligne le travail ou les services remarquables ayant de préférence une influence nationale, d'un particulier, d'un établissement ou d'un organisme du domaine maritime, portuaire ou du transport maritime. » Il sera décerné à la prochaine Assemblée générale annuelle et Conférence de l'AAPC qui se tiendra à St. John's, au Sheraton Hotel Newfoundland, du 1^{er} au 4 août 2010.

Le capitaine Hynes a une histoire longue et variée dans le milieu maritime, ayant accumulé de nombreuses réalisations, tant en mer comme commandant que plus tard en tant qu'entrepreneur avec de nombreuses compagnies. L'esprit d'entreprise du capitaine Hynes l'a amené à fonder Canship Ltd. en 1986, comme propriétaire et exploitant, une société gérant divers types de navires dans le monde entier. Depuis, il a participé à la création de plusieurs nouvelles entreprises et il a été nommé ministre des Transports en 2000, puis a été président du conseil d'administration et PDG de Marine Atlantic Inc. jusqu'en 2003. Une des plus importantes réalisations du capitaine Hynes a eu lieu en 2007 lorsqu'il a réuni un groupe d'investisseurs qui, sous sa direction, a fait l'acquisition d'une des entreprises les plus prospères du Canada atlantique, une transaction de plus de 200 millions \$. Il est présentement président exécutif d'Océanex Inc.

Le capitaine Hynes a été un pionnier et un exploitant expert au sein de diverses importantes entreprises maritimes pendant de nombreuses années et il est un véritable exemple de l'importance de l'engagement de la région et de l'entrepreneuriat. « Le capitaine Hynes est le genre de personne qui démontre qu'un entrepreneur peut saisir les possibilités qu'offre le domaine maritime », a déclaré M. Tim Heney, qui préside cette année le conseil de l'AAPC et qui est PDG de l'Administration portuaire de Thunder

Bay.

La médaille du mérite est décernée une fois l'an par l'AAPC depuis 1975. Parmi les anciens récipiendaires, on compte Madeleine Paquin, PDG de Logistec, l'honorable David Collenette, ancien ministre des Transports, Michel Pouliot, président de l'Association des pilotes maritimes du Canada et Jack Leitch, président d'Upper Lakes Group.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Gary LeRoux

Association des administrations portuaires canadiennes

Téléphone : (613) 232-2036

Site Web : www.acpa-ports.net

L'Association des administrations portuaires canadiennes (AAPC) a été créée en 1958 et elle regroupe les ports, les havres et les intérêts maritimes connexes en un seul organisme national. L'AAPC représente toutes les administrations portuaires canadiennes, diverses entités gouvernementales et des compagnies faisant des affaires dans le secteur maritime. Elle constitue la principale association pour la défense des intérêts et le progrès de l'industrie portuaire canadienne. Les membres de l'AAPC apportent une importante contribution à l'économie locale, régionale et nationale du Canada en manutentionnant plus de 162 milliards \$ en marchandises par année.